Báo cáo tài chính riêng Ngày 31 tháng 12 năm 2017

MỤC LỤC

	Trang
Γhông tin chung	1
Báo cáo của Hội đồng Quản trị	2
Báo cáo kiểm toán độc lập	3 - 4
Bảng cân đối kế toán riêng	5 - 6
Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng	7
Báo cáo lưu chuyển tiền tệ riêng	8 - 9
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng	10 - 44

THÔNG TIN CHUNG

CÔNG TY

Công ty Cổ phần Ôtô Trường Hải ("Công ty") là một công ty cổ phần được thành lập theo Luật Doanh nghiệp của Việt Nam theo Giấy Chứng nhận Đăng ký Kinh doanh số 4703000375 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Tỉnh Đồng Nai cấp vào ngày 6 tháng 4 năm 2007 và các Giấy Chứng nhận Đăng ký Kinh doanh điều chỉnh.

Hoạt động chính đăng ký của Công ty là sản xuất và lắp ráp xe thương mại, xe du lịch và ôtô khách; sửa chữa, bảo trì, bán phụ tùng các loại xe ôtô; xây dựng công trình công nghiệp và giao thông; mua bán xe ôtô và xe có động cơ; mua bán máy san ủi, trải nhựa, rải đường, máy trộn bê tông, máy kéo bánh xích; mua bán máy nông ngư cơ, máy móc, thiết bị công nghiệp; và dịch vụ thiết kế công nghiệp, máy móc, xe cộ.

Công ty có trụ sở chính đăng ký tại Số 19, Khu Công nghiệp Biên Hòa II, Đường 2A, Phường An Bình, Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam và có văn phòng đại diện tại Số 80 Đường Nguyễn Văn Trỗi, Phường 8, Quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam. Ngoài ra, Công ty còn có 47 chi nhánh tại các tỉnh thành khác của Việt Nam.

HỘI ĐỒNG QUẨN TRỊ

Các thành viên Hội đồng Quản trị trong năm và vào ngày lập báo cáo này như sau:

Ông Trần Bá Dương Chủ tịch Ông Nguyễn Hùng Minh Phó Chủ tịch Bà Viên Diệu Hoa Thành viên Ông Cheah Kim Teck Thành viên Thành viên Ông Lê Trọng Sánh Thành viên Ông Adrian Teng Ông Mai Phước Nghê Thành viên Ông Bùi Kim Kha Thành viên Bà Nguyễn Thiên Mỹ Thành viên

Bà Nguyên Thiện Mỹ Thành viên Ông Vũ Bảo Quốc Thành viên bổ nhiệm ngày 12 tháng 4 năm 2017 từ nhiệm ngày 5 tháng 4 năm 2017

BAN KIÈM SOÁT

Các thành viên Ban kiểm soát trong năm và vào ngày lập báo cáo này như sau:

Ông Nguyễn Phúc Thịnh

Trưởng Ban Kiểm soát

Ông Đặng Công Trực Bà Huỳnh Thi Thanh Thảo Thành viên Thành viên

BAN TÓNG GIÁM ĐÓC

Các thành viên Ban Tổng Giám đốc trong năm và vào ngày lập báo cáo này như sau:

Ông Nguyễn Hùng MinhTổng Giám đốcÔng Thái Duy HùngPhó Tổng Giám đốcÔng Phạm Văn TàiPhó Tổng Giám đốcÔng Bùi Kim KhaPhó Tổng Giám đốcÔng Mai Phước NghêPhó Tổng Giám đốcBà Nguyễn Thiện MỹPhó Tổng Giám đốc

Ông Vũ Bảo Quốc Phó Tổng Giám đốc từ nhiệm ngày 5 tháng 4 năm 2017

NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT

Người đại diện theo pháp luật của Công ty trong năm và vào ngày lập báo cáo này là Ông Trần Bá Dương.

KIÉM TOÁN VIÊN

Công ty Trách nhiệm Hữu hạn Ernst & Young Việt Nam là công ty kiểm toán cho Công ty.

BÁO CÁO CỦA HÔI ĐỒNG QUẢN TRI

Hội đồng Quản trị Công ty Cổ phần Ôtô Trường Hải ("Công ty") trân trọng trình bày báo cáo này và báo cáo tài chính riêng của Công ty cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2017.

TRÁCH NHIỆM CỦA BAN TÔNG GIÁM ĐỐC ĐÓI VỚI BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG

Ban Tổng Giám đốc chịu trách nhiệm đảm bảo báo cáo tài chính riêng cho từng năm tài chính phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài chính riêng, kết quả hoạt động kinh doanh riêng và tình hình lưu chuyển tiền tệ riêng của Công ty trong năm. Trong quá trình lập báo cáo tài chính riêng này, Ban Tổng Giám đốc cần phải:

- lựa chọn các chính sách kế toán thích hợp và áp dụng các chính sách này một cách nhất quán;
- thực hiện các đánh giá và ước tính một cách hợp lý và thận trọng;
- nêu rõ các chuẩn mực kế toán áp dụng cho Công ty có được tuân thủ hay không và tất cả những sai lệch trọng yếu so với những chuẩn mực này đã được trình bày và giải thích trong báo cáo tài chính riêng; và
- ▶ lập báo cáo tài chính riêng trên cơ sở nguyên tắc hoạt động liên tục trừ trường hợp không thể cho rằng Công ty sẽ tiếp tục hoạt động.

Ban Tổng Giám đốc chịu trách nhiệm đảm bảo việc các sổ sách kế toán thích hợp được lưu giữ để phản ánh tình hình tài chính riêng của Công ty, với mức độ chính xác hợp lý, tại bất kỳ thời điểm nào và đảm bảo rằng các sổ sách kế toán tuân thủ với chế độ kế toán đã được áp dụng. Ban Tổng Giám đốc cũng chịu trách nhiệm về việc quản lý các tài sản của Công ty và do đó phải thực hiện các biện pháp thích hợp để ngăn chặn và phát hiện các hành vi gian lận và những vi phạm khác.

Ban Tổng Giám đốc cam kết đã tuân thủ những yêu cầu nêu trên trong việc lập báo cáo tài chính riêng kèm theo.

PHÊ DUYỆT BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG

Chúng tôi phê duyệt báo cáo tài chính riêng kèm theo đã phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài chính riêng của Công ty vào ngày 31 tháng 12 năm 2017, kết quả hoạt động kinh doanh riêng và tình hình lưu chuyển tiền tệ riêng cho năm tài chính kết thúc cùng ngày phù hợp với các Chuẩn mực kế toán Việt Nam, Chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính riêng.

Công ty có các công ty con như được trình bày trong báo cáo tài chính. Công ty đã lập báo cáo tài chính riêng này nhằm đáp ứng các yêu cầu về công bố thông tin, cụ thể là theo quy định tại Thông tư số 155/2015/TT-BTC - Hướng dẫn về việc công bố thông tin trên thị trường chứng khoán. Cũng theo quy định tại các văn bản này, Công ty cũng đã lập báo cáo tài chính hợp nhất của Công ty và các công ty con cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2017 đề ngày 30 tháng 3 năm 2018.

Người sử dụng nên đọc báo cáo tài chính riêng này cùng với báo cáo tài chính hợp nhất của Tập đoàn cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2017 để có được thông tin đầy đủ về tình hình tài chính hợp nhất, kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất và tình hình lưu chuyển tiền tệ hợp nhất của Tập đoàn.

Thay mặt Hội đồng Quản trị:

RUONG HAIV

Cổ PHẨN Ô TÔ ,

> Trần Bá Dương Chủ tịch



Ernst & Young Vietnam Limited 28th Floor, Bitexco Financial Tower 2 Hai Trieu Street, District 1 Ho Chi Minh City, S.R. of Vietnam Tel: +84 28 3824 5252 Fax: +84 28 3824 5250

ev.com

Số tham chiếu: 61005161/19357308

BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP

Kính gửi: Quý Cổ đông của Công ty Cổ phần Ôtô Trường Hải

Chúng tôi đã kiểm toán báo cáo tài chính riêng kèm theo của Công ty Cổ phần Ôtô Trường Hải ("Công ty") được lập ngày 30 tháng 3 năm 2018 và được trình bày từ trang 5 đến trang 44, bao gồm bảng cân đối kế toán riêng vào ngày 31 tháng 12 năm 2017, báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng và báo cáo lưu chuyển tiền tệ riêng cho năm tài chính kết thúc cùng ngày và các thuyết minh báo cáo tài chính riêng kèm theo.

Trách nhiệm của Ban Tổng Giám đốc

Ban Tổng Giám đốc Công ty chịu trách nhiệm về việc lập và trình bày trung thực và hợp lý báo cáo tài chính riêng của Công ty theo các Chuẩn mực kế toán Việt Nam, Chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính riêng và chịu trách nhiệm về kiểm soát nội bộ mà Ban Tổng Giám đốc xác định là cần thiết để đảm bảo cho việc lập và trình bày báo cáo tài chính riêng không có sai sót trọng yếu do gian lận hoặc nhằm lẫn.

Trách nhiệm của Kiểm toán viên

Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra ý kiến về báo cáo tài chính riêng dựa trên kết quả của cuộc kiểm toán. Chúng tôi đã tiến hành kiểm toán theo các Chuẩn mực kiểm toán Việt Nam. Các chuẩn mực này yêu cầu chúng tôi tuân thủ chuẩn mực và các quy định về đạo đức nghề nghiệp, lập kế hoạch và thực hiện cuộc kiểm toán để đạt được sự đảm bảo hợp lý về việc liệu báo cáo tài chính riêng của Công ty có còn sai sót trọng yếu hay không.

Công việc kiểm toán bao gồm thực hiện các thủ tục nhằm thu thập các bằng chứng kiểm toán về các số liệu và thuyết minh trên báo cáo tài chính riêng. Các thủ tục kiểm toán được lựa chọn dựa trên xét đoán của kiểm toán viên, bao gồm đánh giá rủi ro có sai sót trọng yếu trong báo cáo tài chính riêng do gian lận hoặc nhằm lẫn. Khi thực hiện đánh giá các rủi ro này, kiểm toán viên đã xem xét kiểm soát nội bộ của Công ty liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính riêng trung thực, hợp lý nhằm thiết kế các thủ tục kiểm toán phù hợp với tình hình thực tế, tuy nhiên không nhằm mục đích đưa ra ý kiến về hiệu quả của kiểm soát nội bộ của Công ty. Công việc kiểm toán cũng bao gồm đánh giá tính thích hợp của các chính sách kế toán được áp dụng và tính hợp lý của các ước tính kế toán của Ban Tổng Giám đốc cũng như đánh giá việc trình bày tổng thể báo cáo tài chính riêng.

Chúng tôi tin tưởng rằng các bằng chứng kiểm toán mà chúng tôi đã thu thập được là đầy đủ và thích hợp để làm cơ sở cho ý kiến kiểm toán của chúng tôi.



Ý kiến của Kiểm toán viên

Theo ý kiến của chúng tôi, báo cáo tài chính riêng đã phản ánh trung thực và hợp lý, trên các khía cạnh trọng yếu, tình hình tài chính riêng của Công ty vào ngày 31 tháng 12 năm 2017, cũng như kết quả hoạt động kinh doanh riêng và tình hình lưu chuyển tiền tệ riêng cho năm tài chính kết thúc cùng ngày, phù hợp với các Chuẩn mực kế toán Việt Nam, Chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy đinh pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính riêng.

Vấn đề cần nhấn mạnh

Chúng tôi xin lưu ý đến Thuyết minh số 2.1 của báo cáo tài chính riêng. Công ty đã lập báo cáo tài chính hợp nhất của Công ty và các công ty con cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2017 theo các Chuẩn mực kế toán Việt Nam, Chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính hợp nhất. Chúng tôi đã kiểm toán báo cáo tài chính hợp nhất này và báo cáo kiểm toán độc lập của chúng tôi đề ngày 30 tháng 3 năm 2018 đã đưa ra ý kiến chấp nhận toàn phần.

Ý kiến kiểm toán của chúng tôi không liên quan đến vấn đề cần nhấn mạnh này.

Công ty Trách nhiệm Hữu hạn Ernst & Young Việt Nam

Dương Lê Anthony Phó Tổng Giám đốc Giấy CNĐKHN kiểm toán

Số: 2223-2018-004-1

Lương Kim Diên An

Kiểm toán viên

Giấy CNĐKHN kiểm toán

Số: 2736-2014-004-1

Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

BẢNG CÂN ĐỚI KÉ TOÁN RIÊNG vào ngày 31 tháng 12 năm 2017

Ngàn VND

					Ngàn VND
Mã số	TÀ	I SÅN	Thuyết minh	Số cuối năm	Số đầu năm
100	A.	TÀI SẢN NGẮN HẠN		9.053.434.391	8.045.089.077
110 111	I.	<i>Tiền</i> 1. Tiền	4	55.347.383 55.347.383	248.674.687 248.674.687
120 121 123	II.	Đầu tư tài chính ngắn hạn 1. Chứng khoán kinh doanh 2. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	5.1 5.2	462.029.308 300.322.358 161.706.950	453.795.909 300.322.358 153.473.551
130 131 132 135 136 137	III.	Các khoản phải thu ngắn hạn 1. Phải thu ngắn hạn của khách hàng 2. Trả trước cho người bán ngắn hạn 3. Phải thu về cho vay ngắn hạn 4. Phải thu ngắn hạn khác 5. Dự phòng phải thu ngắn hạn	6 7 8 9	7.107.033.165 1.418.883.846 1.140.083.263 763.601.528 3.790.053.023	6.142.890.642 1.150.259.362 1.834.132.705 70.814.848 3.093.053.100
139		khó đòi 6. Tài sản thiếu chờ xử lý	6, 8	(5.668.348) 79.853	(5.675.336) 305.963
140 141 149	IV.	Hàng tồn kho 1. Hàng tồn kho 2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	10	1.297.993.195 1.299.714.379 (1.721.184)	1.160.542.636 1.161.946.441 (1.403.805)
150 151 152 153	V.	 Tài sản ngắn hạn khác 1. Chi phí trả trước ngắn hạn 2. Thuế GTGT được khấu trừ 3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước 	11 19 19	131.031.340 26.026.579 91.182.796 13.821.965	39.185.203 29.388.736 9.796.467
200	В.	TÀI SẢN DÀI HẠN		22.455.575.233	19.764.571.580
210 215 216	I.	Khoản phải thu dài hạn1. Phải thu về cho vay dài hạn2. Phải thu dài hạn khác	12 9	1.424.092.598 30.827.949 1.393.264.649	820.745.117 16.497.949 804.247.168
220 221 222 223 227 228 229	II.	 Tài sản cố định 1. Tài sản cố định hữu hình Nguyên giá Giá trị khấu hao lũy kế 2. Tài sản cố định vô hình Nguyên giá Giá trị hao mòn lũy kế 	13	4.760.245.484 864.536.487 1.433.220.287 (568.683.800) 3.895.708.997 4.000.711.818 (105.002.821)	4.391.861.306 816.574.713 1.250.037.003 (433.462.290) 3.575.286.593 3.634.772.514 (59.485.921)
240 242	III.	<i>Tài sản dở dang dài hạn</i> 1. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	15	589.060.048 589.060.048	462.628.941 462.628.941
250 251 252 253 254	IV.	 Đầu tư tài chính dài hạn Đầu tư vào công ty con Đầu tư vào công ty liên kết Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác Dự phòng đầu tư tài chính dài hạn 	16 16.1 16.2 16.3	15.565.469.615 15.591.896.886 7.140.000 62.500.369 (96.067.640)	13.950.140.861 13.988.702.761 7.140.000 62.500.369 (108.202.269)
260 261 262	V.	Tài sản dài hạn khác1. Chi phí trả trước dài hạn2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	11 31.3	116.707.488 116.036.689 670.799	139.195.355 130.145.219 9.050.136
270	TĈ	NG CỘNG TÀI SẢN		31.509.009.624	27.809.660.657

BẢNG CÂN ĐÓI KẾ TOÁN RIÊNG (tiếp theo) vào ngày 31 tháng 12 năm 2017

Ngàn VND

					Ngàn VND
Mã số	NG	GUÔN VÔN	Thuyết minh	Số cuối năm	Số đầu năm
300	c.	NỢ PHẢI TRẢ		6.755.920.862	5.074.560.813
310	1.	Nợ ngắn hạn		6.752.566.869	5.063.290.503
311 312		 Phải trả người bán ngắn hạn Người mua trả tiền trước 	17	2.412.316.806	2.369.647.692
313		ngắn hạn 3. Thuế và các khoản phải nộp	18	400.401.043	112.399.589
		Nhà nước	19	23.383.053	86.763.471
315 318		 Chi phí phải trả ngắn hạn Doạnh thu chưa thực hiện 	20	106.246.789	95.755.114
20000000000		ngắn hạn		798.436	1.163.883
319		Phải trả ngắn hạn khác	21	229.651.483	91.671.958
320		7. Vay ngắn hạn	22	3.579.607.532	2.305.727.069
322		8. Quỹ khen thưởng, phúc lợi		161.727	161.727
330	II.	Nợ dài hạn		3.353.993	11.270.310
337		 Phải trả dài hạn khác 		GOV. AND STANDARD CONTROLS	8.000.000
342		Dự phòng phải trả dài hạn		3.353.993	3.270.310
400	D.	VÓN CHỦ SỞ HỮU		24.753.088.762	22.735.099.844
410	1.	Vốn chủ sở hữu		24.753.088.762	22.735.099.844
411	1000	1. Vốn cổ phần	23.1	16.580.000.000	4.145.000.000
411a		 Cổ phiếu phổ thông có 	WHO STOCKS		
		quyền biểu quyết		16.580.000.000	4.145.000.000
412		Thặng dư vốn cổ phần	23.1	29.878.837	2.998.618.837
415		Cổ phiếu quỹ	23.1		(6.840.000)
421		 Lợi nhuận sau thuế chưa 			
		phân phối	23.1	8.143.209.925	15.598.321.007
421a		 Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối lũy kế đến cuối 			
421b		năm trước - Lợi nhuận sau thuế chưa		3.661.441.007	8.187.301.291
1210		phân phối năm nay		4.481.768.918	7.411.019.716
440	ΤĊ	NG CỘNG NGUÒN VỚN		31.509.009.624	27.809.660.657
				36002520	

Đỗ Thị Liên Chi Người lập Nguyễn Hoàng Phi Kể toán trưởng Trần Bá Dương Chủ tịch

CÔNG TY CỐ PHẨN Ố TỐ RƯƠNG HẢI

BÁO CÁO KÉT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH RIÊNG cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2017

Ngàn VND

					Tigan VIVE
Mã số	СН	ỉ TIÊU	Thuyết minh	Năm nay	Năm trước
01	1.	Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	24.1	31.643.141.978	43.020.227.385
02	2.	Các khoản giảm trừ doanh thu	24.1	(314.998)	-
10	3.	Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ	24.1	31.642.826.980	43.020.227.385
11	4.	Giá vốn hàng bán và dịch vụ cung cấp	25	(30.448.487.412)	(41.536.383.030)
20	5.	Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ		1.194.339.568	1.483.844.355
21	6.	Doanh thu hoạt động tài chính	24.2	4.569.963.905	7.332.208.603
22 23	7.	Chi phí tài chính Trong đó: Chi phí lãi vay	26 26	(250.935.474) (85.322.200)	(242.188.503) (92.092.895)
25	8.	Chi phí bán hàng	27	(531.231.029)	(520.832.347)
26	9.	Chi phí quản lý doanh nghiệp	28	(525.380.605)	(482.435.194)
30	10.	. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh		4.456.756.365	7.570.596.914
31	11	. Thu nhập khác	29	158.135.114	120.102.880
32	12	. Chi phí khác	29	(126.775.040)	(127.778.625)
40	13	. Lợi nhuận (lỗ) khác	29	31.360.074	(7.675.745)
50	14	. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế		4.488.116.439	7.562.921.169
51	15	. Chi phí thuế TNDN hiện hành	31.1	2.031.816	(154.702.145)
52	16	. (Chi phí) thu nhập thuế TNDN hoãn lại	31.3	(8.379.337)	2.800.692
60	17	. Lợi nhuận sau thuế TNDN	- 1-	4.481:768:918	7.411.019.716

Đỗ Thị Liên Chi Người lập Nguyễn Hoàng Phi Kế toán trưởng Trần Bá Dương Chủ tịch

Cổ PHÂN Ô TÔ, TRƯỜNG HẢ BÁO CÁO LƯU CHUYÊN TIÊN TỆ RIÊNG cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2017

Ngàn VND

	Ngàn \			
Mã số	CHĬ TIÊU	Thuyết minh	Năm nay	Năm trước
01	I. LƯU CHUYỀN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH Lợi nhuận kế toán trước thuế Điều chỉnh cho các khoản:		4.488.116.439	7.562.921.169
02	Khấu hao và hao mòn tài sản	13, 14	186.826.612	155.183.019
03	cổ định (Hoàn nhập) trích lập các khoản	13, 14		
04	dự phòng Lỗ (lãi) chênh lệch tỷ giá hối đoái do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ		(11.824.238)	20.182.364
05 06	có gốc ngoại tệ Lãi từ hoạt động đầu tư Chi phí lãi vay	26	1.852.637 (4.394.949.676) 85.322.200	(106.794.575) (7.093.447.048) 92.092.895
08 09 10	Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động (Tăng) giảm các khoản phải thu (Tăng) giảm hàng tồn kho		355.343.974 (1.152.517.730) (143.928.296)	630.137.824 2.236.542.975 239.675.295
11 12	Tăng các khoản phải trả Giảm (tăng) chi phí trả trước		658.189.316 15.562.372	586.102.944 (57.949.701)
14 15	Tiền lãi vay đã trả Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	19	(83.771.307) (53.087.671)	(91.162.592) (113.717.118)
20	Lưu chuyển tiền thuần (sử dụng vào) từ hoạt động kinh doanh		(404.209.342)	3.429.629.627
	II. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ			
21	Tiền chi để mua sắm và xây dựng tài sản cố định (TSCĐ)		(674.991.375)	(1.597.945.534)
22 23	Tiền thu do thanh lý TSCĐ Tiền gửi ngân hàng và cho đơn vị		883.167	3.179.452
24	khác vay Tiền thu hồi khoản cho vay		(716.286.079) 936.000	(61.683.151) 2.973.051
25	Tiền chi đầu tư góp vốn vào			(9.461.636.180)
26	đơn vị khác Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào		(1.594.077.528)	(9.401.030.180)
27	đơn vị khác Tiền thu lãi tiền gửi và cho vay và cổ tức nhận được		14.100.000 4.386.119.320	7.113.388.860
30	Lưu chuyển tiền thuần từ (sử dụng vào) hoạt động đầu tư		1.416.683.505	(4.001.723.502)

BÁO CÁO LƯU CHUYÊN TIÊN TỆ RIÊNG (tiếp theo) cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2017

	16			Ngàn VND
Mã số	CHỉ TIÊU	Thuyết minh	Năm nay	Năm trước
31 33 34 36	III. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH Tiền thu từ phát hành cổ phiếu Tiền thu từ đi vay Tiền chi trả nợ gốc vay Cổ tức đã trả cho chủ sở hữu	23.4	22.500.000 8.033.395.778 (6.775.760.631) (2.485.935.561)	1.350.000.000 10.256.242.664 (9.670.375.263) (1.244.882.216)
40	Lưu chuyển tiền thuần từ (sử dụng vào) hoạt động tài chính		(1.205.800.414)	690.985.185
50	Lưu chuyển tiền thuần trong năm		(193.326.251)	118.891.310
60	Tiền đầu năm		248.674.687	129.783.968
61	Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ		(1.053)	(591)
70	Tiền cuối năm	4	355-347,383	248.674.687

Đỗ Thị Liên Chi Người lập Nguyễn Hoàng Phi Kế toán trưởng Trần Bá Dương Chủ tịch

CÔNG TY CÔ PHÂN Ô TÔ, RƯƠNG HA